

CADS

アジア人の
カウンセリング
サービス

ご自身や身近な人がアルコールやドラッグの問題で悩んでいませんか？
その問題の解決法をあなたはご存知ですか？



When you're ready!

言語ライン：中国語、韓国語
(iCare) 09 4423232

www.cads.org.nz



CADS

アジア人の
カウンセリング
サービス

ご自身や身近な人がアルコールやドラッグの問題で悩んでいませんか？
その問題の解決法をあなたはご存知ですか？



When you're ready!

言語ライン：中国語、韓国語
(iCare) 09 4423232

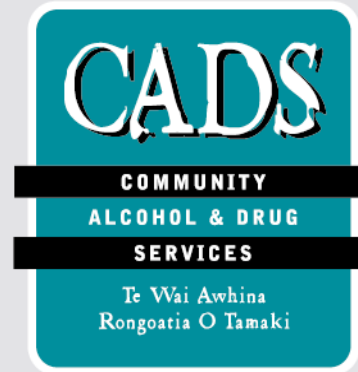
www.cads.org.nz



CADS

アジア人の
カウンセリング
サービス

ご自身や身近な人がアルコールやドラッグの問題で悩んでいませんか？
その問題の解決法をあなたはご存知ですか？



When you're ready!

言語ライン：中国語、韓国語
(iCare) 09 4423232

www.cads.org.nz



CADS

アジア人のカウンセリングサービス

無料でいろいろなサービスを提供しています：

- ❖ アルコールやドラッグの誤用、またはギャンブルに関わる問題に対する情報提供
- ❖ 個人またはファミリーカウンセリング
- ❖ Eメールによる情報提供
- ❖ 他のヘルスプロフェッショナルへの紹介
- ❖ 家庭訪問

誰がCADSのクライアントの対象になるのですか？

- ❖ 本人がアルコールやドラッグの乱用/誤用、またはギャンブルに関わる問題で悩んでいる方
- ❖ 家族や友達の間で問題を抱えている方

オープン時間：

月曜～金曜：9時～4時半(予約の必要はありません)

時間外の場合は留守番電話にメッセージを残すかEメールを送ってください。至急折り返し連絡致します。

連絡先：

CADS-Asian counselling service
(CADS アジア人のカウンセリングサービス)

1st Floor,
409 New North Rd,
Kingsland,
Auckland (main Asian clinic)

その他のCADSクリニック (Auckland)
Pt Chevalier, Kingsland, Mt Eden,
Takapuna, Henderson, Manukau City

Phone: 8451818 (英語)

4423232 (言語ライン：中国語、韓国語)

Fax: 8451839

Email (中国語、韓国語 & 英語)

Rebecca.Zhang@WaitemataDHB.govt.nz

私たちのサービスはプロフェッショナル、
秘密厳守そして無料！

Japanese

CADS

アジア人のカウンセリングサービス

無料でいろいろなサービスを提供しています：

- ❖ アルコールやドラッグの誤用、またはギャンブルに関わる問題に対する情報提供
- ❖ 個人またはファミリーカウンセリング
- ❖ Eメールによる情報提供
- ❖ 他のヘルスプロフェッショナルへの紹介
- ❖ 家庭訪問

誰がCADSのクライアントの対象になるのですか？

- ❖ 本人がアルコールやドラッグの乱用/誤用、またはギャンブルに関わる問題で悩んでいる方
- ❖ 家族や友達の間で問題を抱えている方

オープン時間：

月曜～金曜：9時～4時半(予約の必要はありません)

時間外の場合は留守番電話にメッセージを残すかEメールを送ってください。至急折り返し連絡致します。

連絡先：

CADS-Asian counselling service
(CADS アジア人のカウンセリングサービス)

1st Floor,
409 New North Rd,
Kingsland,
Auckland (main Asian clinic)

その他のCADSクリニック (Auckland)
Pt Chevalier, Kingsland, Mt Eden,
Takapuna, Henderson, Manukau City

Phone: 8451818 (英語)

4423232 (言語ライン：中国語、韓国語)

Fax: 8451839

Email (中国語、韓国語 & 英語)

Rebecca.Zhang@WaitemataDHB.govt.nz

私たちのサービスはプロフェッショナル、
秘密厳守そして無料！

Japanese

CADS

アジア人のカウンセリングサービス

無料でいろいろなサービスを提供しています：

- ❖ アルコールやドラッグの誤用、またはギャンブルに関わる問題に対する情報提供
- ❖ 個人またはファミリーカウンセリング
- ❖ Eメールによる情報提供
- ❖ 他のヘルスプロフェッショナルへの紹介
- ❖ 家庭訪問

誰がCADSのクライアントの対象になるのですか？

- ❖ 本人がアルコールやドラッグの乱用/誤用、またはギャンブルに関わる問題で悩んでいる方
- ❖ 家族や友達の間で問題を抱えている方

オープン時間：

月曜～金曜：9時～4時半(予約の必要はありません)

時間外の場合は留守番電話にメッセージを残すかEメールを送ってください。至急折り返し連絡致します。

連絡先：

CADS-Asian counselling service
(CADS アジア人のカウンセリングサービス)

1st Floor,
409 New North Rd,
Kingsland,
Auckland (main Asian clinic)
その他のCADSクリニック (Auckland)
Pt Chevalier, Kingsland, Mt Eden,
Takapuna, Henderson, Manukau City

Phone: 8451818 (英語)

4423232 (言語ライン：中国語、韓国語)

Fax: 8451839

Email (中国語、韓国語 & 英語)

Rebecca.Zhang@WaitemataDHB.govt.nz

私たちのサービスはプロフェッショナル、
秘密厳守そして無料！

Japanese